



Samsung Galaxy

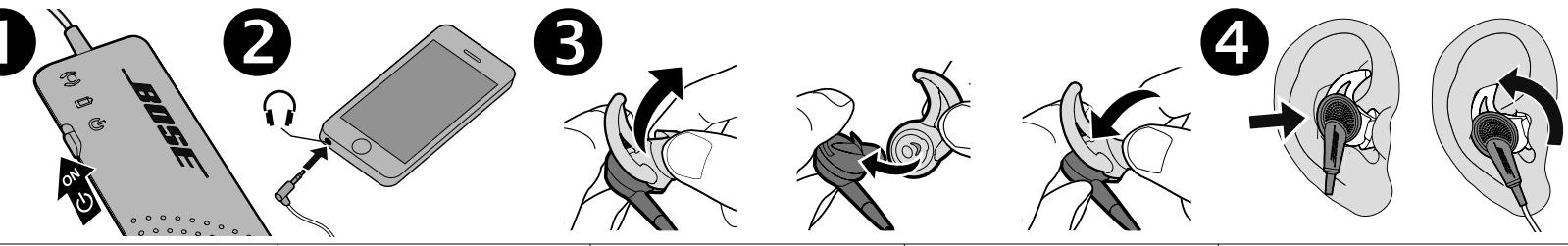
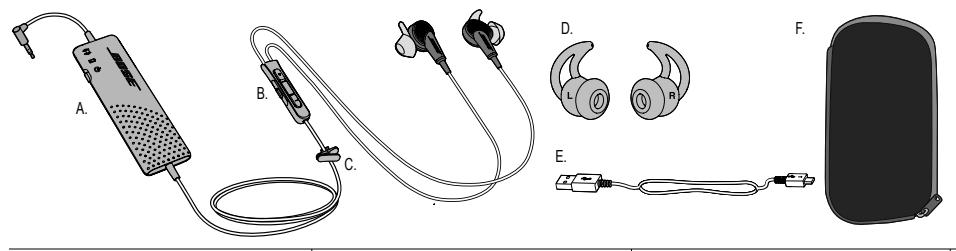


BOSE®
Better sound through research®

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM741079 Rev. 01

http://global.Bose.com

U.S. only:
http://owners.Bose.com/QuietComfort20



Polski
Należy zapoznać się z niniejszą Instrukcją obsługi i zachować ją, a także uwzględnić przewody. Wszelkie zasłania dotyczące bezpieczeństwa i prawnych przepisów dotyczących korzystania z systemem i stosować się do nich.
Aby uzyskać dodatkowe informacje o swoich słuchawkach lub częściach zamiennej, odwiedź:
• http://global.Bose.com
• Tytuł USA: http://owners.Bose.com/QuietComfort20

Ladowanie

Petne ladowanie w przednim uchwycie trwa do 2 godzin. W celu podłączenia słuchawek do zasilacza, należy skontaktować się z najbliższym serwisem lub zasługującym serwisem Bose® (nie dołączony) lub z lokalnym dystrybutorem lub sklepem Bose® do ladowania. Czas działania w pełni na baterię wynosi 16 godzin.

Uwaga: Przed rozpoczęciem ladowania, upewnij się, że zasilacz słuchawek ma temperaturę pokojową, od 5°C do 40°C.

Elementy

- A. Moduł sterowania
- B. Mikrofon i 3-przyciskowy pilot zdalnego sterowania
- C. Kabel do ładowania
- D. Końcowki StayHear+™ małe (białe), średnie, duże (czarne)
- E. Kabel USB do ładowania
- F. Paski do głowy

Włączanie

1. Przesuń włącznik zasilania znajdujący się na module sterowania na pozycję **Wl.** Słuchawki uruchomią się w trybie Redukcji szumów. W任何时候, jeśli słuchawki nie docierają do zasięgu, **Uwaga:** jeśli zasilanie jest wyłączone, słuchawki nadal będą odtwarzać dźwięk, lecz bez funkcji Redukcji szumów. W任何时候, aby ponownie włączyć funkcję, należy odłączyć słuchawki od zasilacza.

Przelączanie trybów

Aby włączyć tryb Uwagi, który umożliwia słyszanie niektórych dźwięków otoczenia np. ruchu ludzi, naciśnij przycisk trybu na bocznej części pilotu.

Podłączenie do urządzenia

Połącz słuchawki Bose® QuietComfort® 20 do standardowego gniazda słuchawek 3,5 mm w urządzeniu Samsung Galaxy.

Słuchawki wyposażone są w mikrofon i 3-przyciskowy pilot zdalnego sterowania do połączonych urządzeń.

Działanie

Regulacja poziomu głośności +/–

Rozpoznanie i wstępny wybór odtwarzania i odłączania

Pomin dźwięku

Szybkie dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Szybkie przewijanie do przodu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Szybkie przewijanie wstecz

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Odtwarzanie lub koncentracja poligonalna

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Odtwarzanie połączonych urządzeń

Poprzednia ścieżka

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Wykonanie kolejnego cyklu powtarzania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

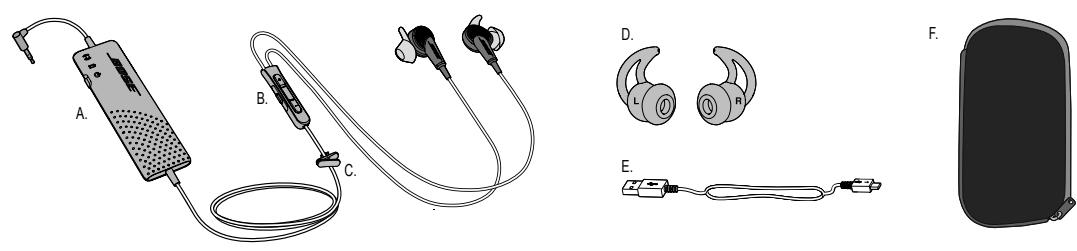
Przezroczyste przyciski do sterowania

Podczas rozmowy naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Wykonanie kolejnego cyklu powtarzania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/konczenia.

Wykonanie kolejnego cyklu powtarzania



English
Please read and keep this Owner's Guide and take the time to carefully read and follow the important Safety Instructions included in the carton.
For additional information about your headphones or for replacement accessories, refer to:
• http://global.Bose.com
• U.S. only: http://owners.Bose.com/QuietComfort20

Dansk
Læs denne brugerhåndbog, og gør den omfattende reference. Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne, der findes i æsken.
Du kan finde flere oplysninger om din hovedtelefoner og om teknologi på:

- http://global.Bose.com
- Kun USA: http://owners.Bose.com/QuietComfort20

Deutsch
Bitte lesen Sie diese Benutzeranleitung durch und bewahren Sie sie auf. Nehmen Sie die Zeit, die wichtigsten Sicherheitshinweise zu befolgen, die Sie im Karton finden.
Weitere Informationen über den Kopfhörer oder Ersatzteile finden Sie unter:

- http://global.Bose.com
- Nur USA: http://owners.Bose.com/QuietComfort20

Dutch
Lees deze gebruiksaanwijzing door, en grijp de volledige referentie. Laat de belangrijkste veiligheidsinstructies die zijn bijgevoegd in de doos zorgvuldig te lezen en te volgen.
Voor verdere informatie over de hoofdtelefoon of voor reserveaccessoires gaat u naar:

- http://global.Bose.com
- Alleen VS: http://owners.Bose.com/QuietComfort20

Español
Lea y guarde esta guía del propietario y téngase el tiempo para leer las instrucciones de seguridad que se encuentran en la caja.
Para obtener más información sobre los auriculares o sobre los accesorios de reemplazo, consulte:

- http://global.Bose.com
- Solo EE.UU.: http://owners.Bose.com/QuietComfort20

Finnish
Lue ja säilytä tämä käyttöohje.
Perehdyt pakkauksen sisältämän tärkeisiin turvaojeisiin.

Fransais
Lisez et conservez ce notice d'utilisation, et prenez le temps de lire les instructions de sécurité qui sont contenues dans la boîte.

Italiano
Leggere e conservare questo Manuale di istruzioni e leggere e seguire con attenzione le importanti istruzioni di sicurezza incluse nella confezione.

Magyar
Kérjük, olvassa el a saját kezelési útmutatót, és tartsa meg a minősített tartási óvintézkedésekkel az alapcsomagban. Olvassa el az alapcsomagban megadott minden fontos biztonsági előírást.

Charging
Allow up to 2 hours for a full charging before first use. Use the supplied USB cable to connect the headphones to a power port on your computer or agency approved wall charger (not supplied). When fully charged, headphones will have about 16 hours of battery life. Note: Before charging, be sure the headset is at room temperature, between 41°F (5°C) and 104°F (40°C).

Components
A. Control module
B. In-line microphone and 3-button remote
C. Clothing clip
D. StayHear+ tips: Small (white); Medium, installed (grey); Large (black)
E. USB charging cable
F. Carry case

Oppladning
Bruk 2 timer på en full oplading, inden headsetet brukes for første gang. Bruk det medfølgende USB-kabel til å koble hodetelefonene til en stremmforsyning USB-port på din computer eller en godkjent vægoplader (medfølger ikke). Når hodetelefonene er helt oppladet, har de ca. 16 timers batteritid.
Bemerk: Inden du oplader headsetet, skal du sørge for, at det er ved temperatur mellom 5 °C og 40 °C.

Aufladen
Das vollständige Aufladen vor dem erstmaligen Gebrauch kann bis zu 2 Stunden dauern. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um den Kopfhörer an einen USB-Anschluss Ihres Computers oder an einen behördlich zugelassenen Wandladegerät (nicht im Lieferumfang) anzuschließen. Die Batterieladezeit bei voll geladenem Kopfhörer beträgt ungefähr 16 Stunden. Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass das Headset Raumtemperatur hat (zwischen 5 °C und 40 °C).

Bezig met opladen
Volledig opladen vóór het eerste gebruik kan 2 uur duren. Gebruik de bijgeleverde USB-kabel om de hoofdtelefoon aan te sluiten op een werkende USB-poort van uw computer of een officiële goedgekeurde wandoplader (niet inbegrepen). Wanneer deze volledig opladen is, heeft de batterij van de hoofdtelefoon een gebruikstijd van ongeveer 16 uur.
Opmerking: Zorg dat de hoofdtelefoon vóór het laden op kamertemperatuur is, tussen 5 °C en 40 °C.

Onderdelen
A. Bedieningmodul
B. Inline-microfoon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. Clip
D. StayHear+ -opstopper: Lille (hvid);
Medium, installert (grå); stor (sort)
E. USB-opladekabel
F. Bæretask

Lataaminen
Annaakin lataus täyteen ensimmäistä kertaa käytävän. Voi yhdistää kuulokkeet lataamista varten sähköistä USB-lähteestä tai hyväksyttyisen hankittavasta USB-latauslaiteesta mukana toimitettu USB-phonista (ei ole mukana). Täysimääräinen lataus kestää noin 2 tunta. Kun täysimääräinen lataus on suoritettu, on kuulokkeiden lämpötila 5-40 °C.

Components
A. Modul de control
B. Microfon în linie și telecomanda cu 3 butoane
C. Clip
D. Punte StayHear+ : mici (alb); mijlocii, instalate (grăbi); mari (negru)
E. Cablu de incărcare USB
F. Etui de transport

Ricarica
Prima di utilizzarlo, un'applicazione di carica completa può richiedere fino a 2 ore. Utilizzare il cavo USB fornito per connettere gli auricolari a un porto USB funzionante o a un caricabatteria approvato da autorità (non compreso). Quando questo è completamente caricato, la batteria delle cuffie ha una durata di circa 16 ore. **Nota:** Prima di mettere le cuffie sotto carica, assicurarsi che siano a temperatura ambiente, tra 5 °C e 40 °C.

Powering on
1. Slide the power switch on the control module to On. The headphones will turn on in Noise Cancelling, which reduces most sounds around you. Note: When the power is off, the headphones will still provide an-powered audio. For best quality audio, turn the power on.

Switching modes
Press the Mode button on the side of the remote to switch to Aware mode, which lets you hear some sounds around you. Note: When the power is off, the headphones will still provide an-powered audio. For best quality audio, turn the power on.

Sådan tændes hodetelefonerne
1. Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til On. Hovedtelefonerne slår til med funktion til støjafskærmning (Noise Cancelling), der reducerer de fleste lyde omkring dig. **Bemærk:** Når der er strømme i kontrollmodulen, vil hovedtelefonerne stadig leve tyd uden strømforsyning. Træk for strømmen til at få den bedste lydkvalitet.

Komponenter
A. Støjafskærmningsmodul
B. In-line mikrofon og fjernbetjening med 3 knapper
C. Klædhætte
D. StayHear+ -opstopper: Lille (hvid);
Medium, installeret (grå); stor (sort)
E. USB-opladekabel
F. Transport-Étui

Aanzetten
1. Schuif de aansluitknop van de stuurmodule uit. Den Kopfhörer schaltet sich bei Gerauschaufdrückung ein (Noise Cancelling), die die meisten Geräusche um Sie herum gedämpft. **Hinweis:** Wenn die Power-Schaltung eingeschaltet ist, liefert der Kopfhörer immer noch unverstärkt geladene Töne. Tragen Sie die Kopfhörer, um die besten Klangqualitäten zu erhalten.

Components
A. Modulo di controllo
B. Microfono in linea e controllo remoto di 3 botones
C. Clip per la moda
D. StayHear+ +doppi: piccoli (bianco);; medie, installati (grigi); grandi (nero)
E. Cavo di ricarica USB
F. Custodia

Charge
Avanti del primo utilizzo, un'applicazione di carica completa può richiedere fino a 2 ore. Utilizzare il cavo USB fornito per collegare gli auricolari a una porta USB funzionante o a un caricabatteria approvato da autorità (non compreso). Quando questo è completamente caricato, gli auricolatori dispongono di autonomia di circa 16 ore.

Töltés
Az első használattól több mint 2 óra tölthető a fejhallgatót. A melegített USB-kábelrel csatlakoztatva a fejhallgatót a számítógép valamelyik működő USB-caffelkészülékre vagy egy hatósági jóváhagyással rendelkező faltohangszóhoz csatlakoztatva. Úgy tölthető a fejhallgató, hogy a bővíthető akkumulátor 16 órás teljesítményt rendelkezzen.

Megjegyzés: Az egész előtérben általában a cseppkádzásról, vagy a szemekről származó zajról védekezik. A fejhallgatót mindenkorban a hőszínéről legyen, legfeljebb 40 °C között.

Components
A. Kontrollmodul
B. Innen-mikrofon og fjernbetjening med 3-knapper
C. Klædhætte
D. StayHear+-stopper: Lille (hvid);
Medium, installeret (grå); stor (sort)
E. USB-opladekabel
F. Bæretaske

Einschalten
1. Schieben Sie den Netzschalter am Steuermodul auf Ein. Der Kopfhörer schaltet sich bei Gerauschaufdrückung ein (Noise Cancelling), die die meisten Geräusche um Sie herum gedämpft. **Hinweis:** Wenn die Power-Schaltung eingeschaltet ist, liefert der Kopfhörer immer noch unverstärkt geladene Töne. Tragen Sie die Kopfhörer, um die besten Klangqualitäten zu erhalten.

Moduswählen
Drücken Sie die Mode-Taste an der Seite des Fernsteuermoduls, um in den Aware-Modus umzutreten. Um die Umgebungslautstärke zu hören, können Sie einige Umgebungsgeräusche hören, zum Beispiel Verkehrslärm.

Moduswahl
Drücken Sie die Mode-Taste an der Seite des Fernsteuermoduls, um auf den Aware-Modus umzutreten. Um die Umgebungslautstärke zu hören, können Sie einige Umgebungsgeräusche hören, zum Beispiel Verkehrslärm.

Moduswahl
1. Schließen Sie den Bose QuietComfort 20-höftelefonen an Ihren Samsung Galaxy-Smartphone an. Anschließend wird ein 3,5-mm-Kopfhörerstecker in Ihrem Samsung Galaxy-eingesteckt.

Moduswahl
1. Ponga el botón de modo en la parte lateral del mando a distancia para cambiar a modo de atención (Aware). Si escucha algunos ruidos de la calle, como el tráfico, es porque ha seleccionado el modo de atención.

Moduswahl
1. Schalten Sie die Kopfhörer an, um die Funktion "Aware" zu aktivieren. Um die Umgebungslautstärke zu hören, können Sie einige Umgebungsgeräusche hören, zum Beispiel Verkehrslärm.

Moduswahl
1. Conecte los auriculares Bose® QuietComfort® 20 a su teléfono móvil Samsung Galaxy. Luego, conecte el adaptador de auriculares de 3,5 mm a su teléfono móvil Samsung Galaxy.

Az eszközök részei

Components
A. Kontrollmodul
B. Innen-mikrofon og fjernbetjening med 3-knapper
C. Klædhætte
D. StayHear+-stopper: Lille (hvid);
Medium, installeret (grå); stor (sort)
E. USB-opladekabel
F. Bæretaske

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Skift mellem tilstandene
Tryk fyrdestikknappen på kontrollmodul til At skifte til Opmarksom tilstand, hvor du kan høre nogle af lydene omkring dig. F.eks. trafikstøj.

Bekapcsolás

Components
A. Kontrollmodul
B. Beipackt mikrofon & 3 gombos távirányító
C. Ruházat
D. StayHear+ dugók: kicsi (fehér); közepes (fehér); nagy (fehér)
E. USB-távirányító
F. Hordozó

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Csatlakoztatás az eszközökhöz

Components
A. Kontrollmodul
B. Beipackt mikrofon & 3 gombos távirányító
C. Ruházat
D. StayHear+ dugók: kicsi (fehér); közepes (fehér); nagy (fehér)
E. USB-távirányító
F. Hordozó

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil

Components
A. Kontrollmodul
B. Beipackt mikrofon & 3 gombos távirányító
C. Ruházat
D. StayHear+ dugók: kicsi (fehér); közepes (fehér); nagy (fehér)
E. USB-távirányító
F. Hordozó

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 20 pour votre smartphone et connectez vos écouteurs Bose® QuietComfort® 20 à votre smartphone Samsung Galaxy.

Connexion à votre appareil
Téléchargez l'application Bose® QuietComfort® 2